FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

27. ← → L.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION / POPULATION} NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

27. ← → L.

CINQUIÈME DU CAN

Province: New Brunswick — District No. 27 Gloucester — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Paroisse de Bathurst (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Raymond Melanson — Enumerator. / Recenseur.

No.	Dwelling House	Family (including one living alone)	Name of each person in family, boarder or inhabitant.	Place of birth (Province or state, city, town or village. Foreign or unknown not to be accepted. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, or widowed. Family appointed.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory.	Year of immigration. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (Specify whether with or without employees.)	Total earnings in 1910 from all chief occupations or trades.	Weeks employed in 1910 at chief occupation.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work per day at principal occupation.	Hours of work per day at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from all occupations.	Rate of wages per hour if employed by the hour — cents.	Insurance held at date — Upon life. $	Insurance held at date — Against accident or sickness. $	Insurance held at date — Cost of insurance during 12 months. $	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English. If not, number of years in Canada.	Blind.	Deaf and dumb.	Idiotic.	Insane.	Inmate of Public Charitable Institution.	Page.	Line.
1			Corcoran Wilfrid	Bathurst N.B.	M	son	S	Sept	1891	12	N.B.				Calgary	Canadian	R.Catholic	Student		None																									
2			" Angelina	"	F	daughter	S	Dec	1907	3	N.B.				French	Canadian	R.Catholic			None																								
3			" Birante	"	F	daughter	S	Sept	1901	2	N.B.				French	Canadian	R.Catholic			None																								
4	87	100	Legacy Pierre	"	M	Head	M	Oct	1876	34	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Lumberer	Farmer	None			Yes	No	110	8	52																
5			" Sarah	"	F	Wife	M	Feb	1884	27	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	None		None																								
6			" Mabel	"	M	son	S	May	1904	7	N.B.				French	Canadian	R.Catholic			None																								
7			" Lorette	"	F	daughter	S	May	1906	5	N.B.				French	Canadian	R.Catholic			None																								
8			" Leonard	"	M	son	S	March	1907	4	N.B.				French	Canadian	R.Catholic			None																								
9			" Elizabeth	"	F	daughter	S	Dec	1908	2	N.B.				French	Canadian	R.Catholic			None																								
10			" Pierre	"	M	son	S	March	1910	1	N.B.				French	Canadian	R.Catholic			None																								
11	88	101	Bacby James	"	M	Head	M	Dec	1880	30	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Farmer		None																								
12			" Brigite	"	F	wife	M	Aug	1880	30	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	None		None																								
13			" Amanda	"	F	daughter	S	June	1901	24	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Weaver		None			No	Yes	No	M. Hm																		
14			" Cecile	"	F	daughter	S	May	1903	22	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Weaver		None			No	Yes	No	M. Hm																		
15			" Cecile	"	F	daughter	S	Aug	1901	19	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	None		None																								
16			" Philippe	"	M	son	S	Dec	1892	18	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Farmer		None																								
17			" Arthur	"	M	son	S	March	1894	15	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	None		None																								
18			" Madrenaw	"	M	son	S	Dec	1893	13	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Student		None																								
19			" Paul Etiste	"	M	son	S	Sept	1899	11	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Student		None																								
20	89	102	Lavoie Theodore	"	M	Head	M	Dec	1874	36	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Farmer		None			No	Yes	No	mill	27		60	216														
21			" Elizabeth	"	F	wife	M	Nov	1874	36	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	None		None																								
22			" Frances	"	F	daughter	S	July	1896	14	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Student		None																								
23			" Martha	"	F	daughter	S	July	1898	12	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Student		None																								
24			" Maggie	"	F	daughter	S	April	1900	7	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Student		None																								
25			" Nellie	"	F	daughter	S	Oct	1905	5	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Student		None																								
26			" Simon	"	M	son	S	March	1906	4	N.B.				French	Canadian	R.Catholic			None																								
27			" Elizabeth	"	F	daughter	S	June	1910	1	N.B.				French	Canadian	R.Catholic			None																								
28	90	103	Lavoie Augustine	"	M	Head	M	July	1878	32	Quebec				French	Canadian	R.Catholic	Lumberer		11-9-00	No	Yes	No	railroad	36		60																
29			" Marguerite	"	F	wife	M	March	1883	27	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	None		None																								
30		104	Lavoie Nicolas	"	M	Head	M	Dec	1883	27	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Lumberer		5-9-10	No	Yes	No	mill	32		60																
31	91	104	" Emma	"	F	wife	M	April	1889	22	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	None		None																								
32	91	105	Petre Hilarion	"	M	Head	M	Sept	1884	41	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Carpenter	Lumberer	1-3-09	No	Yes	No	Bldg Houses	20	6	60	90	23	181												
33			" Marguerite	"	F	wife	M	Nov	1886	18	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	None		None																								
34			" Albert	"	M	son	S	April	1907	4	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Lumber		2-9-10	No	Yes	No	mill	52		60																
35			" Emma	"	F	daughter	S	March	1911	1	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Lumber		2-3-05	No	Yes	No	Pine Lum	8		60																
36			" Gertrude	"	F	daughter	S	Jan	1894	16	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	None		None																								
37			" Lloyd	"	M	son	S	Oct	1896	14	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	None		None																								
38			" Ida	"	F	daughter	S	Nov	1899	11	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Student		None																								
39			" Fenelon	"	M	son	S	July	1903	8	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Student		None																								
40	92	106	Landry Joseph	"	M	Head	M	Feb	1870	44	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Farmer		5-9-10	No	Yes	No	mill	16		60																
41			" Elizabeth	"	F	wife	M	Oct	1871	39	Quebec				French	Canadian	R.Catholic	None		None																								
42			" Thomas	"	M	son	S	Oct	1890	20	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Farmer		5-9-10	No	Yes	No	mill	14		60	114																
43			" Felix	"	M	son	S	July	1892	18	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Farmer		5-9-10	No	Yes	No	mill	30		60	60																
44			" Emma	"	F	daughter	S	May	1894	16	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Housework		None	No	Yes	No	At Home																				
45			" Wilfrid	"	M	son	S	Jan	1898	13	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Student		None																								
46			" Agatha	"	F	daughter	S	Dec	1899	11	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Student		None																								
47			" Eva	"	F	daughter	S	Jan	1902	9	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Student		None																								
48			" Veronica	"	F	daughter	S	Dec	1903	7	N.B.				French	Canadian	R.Catholic	Student		None																								
49			" Regina	"	F	daughter	S	May	1905	6	N.B.				French	Canadian	R.Catholic			None																								
50			" Augustina	"	F	daughter	S	Dec	1907	4	N.B.				French	Canadian	R.Catholic			None																								